



INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO

Generado desde: SICA (Central)

Fecha del documento: 06/08/2025

v 1.4.0

783fefe08193af02f283e75155b7fe9a

Este fichero electrónico (PDF) contiene incrustada la tecnología CVN (CVN-XML). La tecnología CVN de este fichero permite exportar e importar los datos curriculares desde y hacia cualquier base de datos compatible. Listado de Bases de Datos adaptadas disponible en <http://cvn.fecyt.es/>



Resumen libre del currículum

Descripción breve de la trayectoria científica, los principales logros científico-técnicos obtenidos, los intereses y objetivos científico-técnicos a medio/largo plazo de la línea de investigación. Incluye también otros aspectos o peculiaridades importantes.

Situación profesional:

Profesora Titular del Área de Filología Alemana del Departamento de Filología Inglesa, Francesa y Alemana de la Universidad de Málaga a tiempo completo (2019).

Profesora Titular de Escuela Universitaria de la Universidad de Málaga (2003)

Área de Conocimiento: Filología Alemana

Formación universitaria:

Doctora en Traducción e Interpretación por la Universidad de Málaga (2003)

Licenciada en Traducción e Interpretación por la Universidad de Granada (1996)

Licenciada en Filología Alemana por la Universidad de Sevilla (1993).

Ha dirigido una tesis doctoral en el ámbito del análisis del discurso jurídico y la lingüística contrastiva así como proyectos fin de máster en el ámbito de las lenguas aplicadas al turismo, el uso de las nuevas tecnologías para la promoción de los productos turísticos y la interculturalidad. Dirige proyectos fin de grado en el ámbito de estudio del alemán aplicado al turismo. Es investigadora experta en el discurso especializado de las lenguas alemana y española, lingüística de corpus, nuevas tecnologías aplicadas a la innovación docente. Ha participado como investigadora en diferentes proyectos de I+D+D Nacionales, proyectos de Excelencia de la Junta de Andalucía, así como en la dirección de proyectos europeos de transferencia de conocimiento y proyectos de innovación didáctica (proyectos relacionados con terminología jurídica, tipos de discurso especializado y multilingüe, innovación docente, enseñanza virtual y entornos virtuales de enseñanza aplicados a los idiomas. Su línea de investigación presente y futura se sitúa en el análisis del discurso especializado y en el sector turístico desde un enfoque que incluye estudios recientes de lingüística aplicada, interculturalidad y utilización de la Inteligencia Artificial en la didáctica de la lengua.

**INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO**

Apellidos: **ALMAHANO GÜETO**
 Nombre: **INMACULADA CONCEPCIÓN**
 DNI: [REDACTED]
 ORCID: **0000-0001-7826-1591**
 Fecha de nacimiento: [REDACTED]
 Sexo: **Mujer**
 Nacionalidad: **España**
 País de nacimiento: [REDACTED]
 Teléfono fijo: [REDACTED]
 Correo electrónico: [REDACTED]
 Teléfono móvil: [REDACTED]

Situación profesional actual

Entidad empleadora: Universidad de Málaga
Departamento: Filología Inglesa, Francesa y Alemana
Categoría profesional: Profesor titular de universidad
Ciudad entidad empleadora: Málaga, Andalucía, España
Teléfono: [REDACTED]
Fecha de inicio: 16/02/2019
Régimen de dedicación: Tiempo completo

Entidad empleadora: Universidad de Málaga
Categoría profesional: Profesor Titular de Universidad
Ciudad entidad empleadora: FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA, UNIVERSIDAD DE MÁLAGA,
Fecha de inicio: 16/01/2019

Cargos y actividades desempeñados con anterioridad

	Entidad empleadora	Categoría profesional	Fecha de inicio
1		MIEMBRO DEL COMITÉ CIENTÍFICO DEL CONGRESO INTERNACIONAL "MUJER Y TRADUCCIÓN"	02/12/2010
2	CONSEJERÍA DE INNOVACIÓN CIENCIA Y EMPRESA DE LA JUNTA DE ANDALUZA	Actividad Profesional en CONSEJERÍA DE INNOVACIÓN CIENCIA Y EMPRESA DE LA JUNTA DE ANDALUZA ()	30/07/2009
3	No se han encontrado entidades	MIEMBRO DE LA COMISIÓN DE FORMACIÓN CONTINUA DEL PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA	13/02/2009
4			17/12/2008

	Entidad empleadora	Categoría profesional	Fecha de inicio
		MIEMBRO DE LA JUNTA DE PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA	
5		PONENTE L.O.G.S.E. (ALEMÁN)	16/04/2007
6	HOTELES SOL MELIA, S.A.	Actividad Profesional en HOTELES SOL MELIA, S.A. (TARIFA, ESPAÑA)	01/05/1990
7	HOTELES MELIA S.A.	Actividad Profesional en HOTELES MELIA S.A. (TARIFA, ESPAÑA)	01/06/1989

1 **Categoría profesional:** MIEMBRO DEL COMITÉ CIENTÍFICO DEL CONGRESO INTERNACIONAL "MUJER Y TRADUCCIÓN"

Fecha de inicio: 02/12/2010

Duración: 1 día

2 **Entidad empleadora:** CONSEJERÍA DE INNOVACIÓN CIENCIA Y EMPRESA DE LA JUNTA DE ANDALUZA

Categoría profesional: Actividad Profesional en CONSEJERÍA DE INNOVACIÓN CIENCIA Y EMPRESA DE LA JUNTA DE ANDALUZA ()

Fecha de inicio: 30/07/2009

3 **Entidad empleadora:** No se han encontrado entidades

Ciudad entidad empleadora: Malaga, España,

Categoría profesional: MIEMBRO DE LA COMISIÓN DE FORMACIÓN CONTINUA DEL PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

Fecha de inicio: 13/02/2009

4 **Ciudad entidad empleadora:** Universidad de Málaga,

Categoría profesional: MIEMBRO DE LA JUNTA DE PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

Fecha de inicio: 17/12/2008

5 **Ciudad entidad empleadora:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA (MÁLAGA, ESPAÑA),

Categoría profesional: PONENTE L.O.G.S.E. (ALEMÁN)

Fecha de inicio: 16/04/2007

6 **Entidad empleadora:** HOTELES SOL MELIA, S.A.

Ciudad entidad empleadora: TARIFA, ESPAÑA,

Categoría profesional: Actividad Profesional en HOTELES SOL MELIA, S.A. (TARIFA, ESPAÑA)

Fecha de inicio: 01/05/1990

Duración: 182 días

7 **Entidad empleadora:** HOTELES MELIA S.A.

Ciudad entidad empleadora: TARIFA, ESPAÑA,

Categoría profesional: Actividad Profesional en HOTELES MELIA S.A. (TARIFA, ESPAÑA)

Fecha de inicio: 01/06/1989

Duración: 151 días



Formación académica recibida

Titulación universitaria

Estudios de 1º y 2º ciclo, y antiguos ciclos (Licenciados, Diplomados, Ingenieros Superiores, Ingenieros Técnicos, Arquitectos)

- 1 Titulación universitaria:** Titulado Superior
Nombre del título: Licenciado en Traducción e Interpretación
Fecha de titulación: 1997
- 2 Titulación universitaria:** Titulado Superior
Nombre del título: licenciado en filología alemana
Fecha de titulación: 1993

Doctorados

Programa de doctorado: Traducción e Interpretación
Entidad de titulación: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
Fecha de titulación: 2002
Título de la tesis: EL CONTRATO DE VIAJE COMBINADO EN ALEMÁN Y ESPAÑOL. LAS CONDICIONES GENERALES. UN ESTUDIO BASADO EN CORPUS.
Director/a de tesis: Corpas-Pastor, Gloria

Actividad docente

Formación académica impartida

- 1 Nombre de la asignatura/curso:** Alemán
Tipo de docencia: Otros
Fecha de finalización: 06/08/2025
- 2 Nombre de la asignatura/curso:** Idioma moderno I:Alemán
Tipo de docencia: Otros
Tipo de asignatura: Obligatoria
Curso que se imparte: 1º
Fecha de finalización: 22/05/2017
Entidad de realización: FACULTAD FILOSOFÍA Y LETRAS
- 3 Nombre de la asignatura/curso:** Tipos de Discurso en el Ámbito profesional y multilingüe
Tipo de docencia: Otros
Tipo de asignatura: Obligatoria
Curso que se imparte: 1



Fecha de finalización: 22/05/2017

Entidad de realización: Facultad de Filosofía y Letras (Universidad de Málaga)

4 Nombre de la asignatura/curso: Alemán aplicado a turismo II

Tipo de docencia: Otros

Tipo de asignatura: Obligatoria

Curso que se imparte: 2

Fecha de finalización: 22/05/2017

Entidad de realización: Universidad de Málaga.
Facultad de Turismo

Tipo de entidad: Centros y Estructuras Universitarias y
Asimilados

5 Nombre de la asignatura/curso: Idioma moderno II:Alemán

Tipo de docencia: Otros

Tipo de asignatura: Obligatoria

Curso que se imparte: 1º

Fecha de finalización: 25/01/2016

Entidad de realización: Universidad de Málaga.
Facultad de Filosofía y Letras

Tipo de entidad: Centros y Estructuras Universitarias y
Asimilados

6 Nombre de la asignatura/curso: Alemán de la comunicación comercial y empresarial. Máster Oficial de Posgrado en Estudios Ingleses y Comunicación Multilingüe e Intercultural (Docencia Internacional).

Tipo de docencia: Otros

Tipo de asignatura: Optativa

Curso que se imparte: 1

Fecha de finalización: 30/09/2012

Entidad de realización: Facultad de Filosofía y Letras (Universidad de Málaga)

7 Nombre de la asignatura/curso: Alemán II

Tipo de docencia: Otros

Tipo de asignatura: Optativa

Curso que se imparte: 2

Fecha de finalización: 30/09/2010

Entidad de realización: Universidad Malaga Facultad de Turismo

8 Nombre de la asignatura/curso: Alemán I

Tipo de docencia: Otros

Tipo de asignatura: Obligatoria

Curso que se imparte: 1

Fecha de finalización: 30/09/2009

Entidad de realización: Universidad de Malaga. Facultad Turismo

9 Nombre de la asignatura/curso: TIPOS DE DISCURSO EN EL ÁMBITO PROFESIONAL MULTILINGÜE

Tipo de docencia: Otros

Tipo de asignatura: Obligatoria

Curso que se imparte: 1º

Entidad de realización: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA.
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

Tipo de entidad: Centros y Estructuras Universitarias y
Asimilados

10 Nombre de la asignatura/curso: Idioma moderno III: Alemán

Tipo de docencia: Otros

Tipo de asignatura: Obligatoria

**Curso que se imparte:** 2ª**Entidad de realización:** Universidad de Málaga.
Facultad de Filosofía y Letras**Tipo de entidad:** Centros y Estructuras Universitarias y Asimilados**11 Nombre de la asignatura/curso:** Idioma moderno IV: Alemán**Tipo de docencia:** Otros**Tipo de asignatura:** Obligatoria**Curso que se imparte:** 1º**Entidad de realización:** Universidad de Málaga.
Facultad de Filosofía y Letras**Tipo de entidad:** Centros y Estructuras Universitarias y Asimilados

Dirección de tesis doctorales y/o proyectos fin de carrera

1 Título del trabajo: Estudio lingüístico del contrato de arrendamiento por temporada español y alemán. El caso de alojamiento no compartido en una casa rural.**Tipo de proyecto:** Tesis Doctoral**Entidad de realización:** Universidad de Málaga, Málaga, España**Calificación obtenida:** Sobresaliente Cum Laude**Fecha de defensa:** 2016**2 Título del trabajo:** New technologies within the educational system**Tipo de proyecto:** Trabajo conducente a obtención de DEA**Fecha de defensa:** 2016**3 Título del trabajo:** EL CONTRATO DE VIAJE COMBINADO EN ALEMÁN Y ESPAÑOL. LAS CONDICIONES GENERALES. UN ESTUDIO BASADO EN CORPUS.**Tipo de proyecto:** Tesis Doctoral**Entidad de realización:** UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN**Alumno/a:** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO**Fecha de defensa:** 2002

Publicaciones docentes o de carácter pedagógico, libros, artículos, etc.

1 INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.**Nombre del material:** Material de aprendizaje: Recepcionista**Perfil de destinatarios/as:** Alumnos de las Facultades de Turismo. Profesionales en formación o que ya trabajan en el sector turístico como recepcionistas y estudiantes de turismo a nivel profesional y universitario.**Fecha de elaboración:** 30/06/2015**2 INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.****Nombre del material:** Material de aprendizaje de idiomas :Recepcionista**Perfil de destinatarios/as:** Profesionales que ya trabajan en el sector turístico, poniendo el énfasis en las siguientes profesiones: Recepcionista**Fecha de elaboración:** 30/06/2015**3 INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.****Nombre del material:** Material de aprendizaje: Agencia de viajes**Perfil de destinatarios/as:** Alumnos de las Facultades de Turismo. Profesionales en formación o que ya trabajan en el sector turístico, poniendo el énfasis en: Agencia de viajes**Fecha de elaboración:** 30/06/2015

Participación en proyectos de innovación docente

- 1** **Título del proyecto:** DESARROLLO DE HABILIDADES DE DISEÑO 3D EN VR/AR PARA LA DIFUSIÓN DE ELEMENTOS DE INTERÉS TURÍSTICO
Nombre del investigador/a principal (IP): JOSE LUIS CARO HERRERO
Nº de participantes: 8
Entidad financiadora: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA
Fecha de finalización: 31/12/2019 **Duración:** 729 días
- 2** **Título del proyecto:** Orientación e inserción profesional del alumnado de la Facultad de Turismo: Un camino hacia la universidad que queremos mediante la innovación docente
Nombre del investigador/a principal (IP): JOSEFA GARCIA MESTANZA
Nº de participantes: 23
Importe concedido: 1.125 €
Entidad financiadora: Vicerrectorado de Ordenación Académica y Profesorado de la Universidad de Málaga
Fecha de finalización: 30/11/2017 **Duración:** 745 días
- 3** **Título del proyecto:** Aumentando la realidad: AR (Augmented Reality), una nueva forma de presentar materiales didácticos
Aportación al proyecto: Desarrollo de materiales didácticos en 3 idiomas para dispositivos móviles implementando lo que se conoce como libro de realidad aumentada (ARBook) mediante el uso de herramientas fotogramétricas (construcción de modelos 3D a partir de fotografías), sistemas de realidad aumentada en dispositivos móviles (el traslado de dicha información y su representación), la elaboración de los contenidos textuales y su correspondiente adaptación en los idiomas inglés y alemán.
Nombre del investigador/a principal (IP): JOSE LUIS CARO HERRERO
Nº de participantes: 4
Entidad financiadora: Universidad de Málaga **Tipo de entidad:** Universidad
Fecha de finalización: 10/07/2015 **Duración:** 647 días
- 4** **Título del proyecto:** lingua.collage.eu: la enseñanza y aprendizaje del alemán, español, inglés y ruso en red (código 14-104)
Nº de participantes: 2
Importe concedido: 1.900 €
Entidad financiadora: Universidad de Granada **Tipo de entidad:** Universidad
Fecha de finalización: 14/04/2014 **Duración:** 181 días
- 5** **Título del proyecto:** Elaboración de bases estructurales para la adquisición de destrezas discursivas multilingües
Aportación al proyecto: Análisis de textos en lengua alemana y su discurso en un entorno multilingüe
Nº de participantes: 1
Importe concedido: 2.000 €
Entidad financiadora: Universidad de Málaga **Tipo de entidad:** Universidad
Fecha de finalización: 01/10/2012 **Duración:** 347 días
- 6** **Título del proyecto:** ELABORACIÓN DE BASES TEXTUALES PARA LA ADQUISICIÓN DE DESTREZAS DISCURSIVAS MULTILINGÜES
Aportación al proyecto: La adquisición de destrezas discursivo-textuales es uno de los objetivos básicos de varias de las asignaturas que se imparten en los estudios de posgrado en los que se enmarca el proyecto. Se trata de elaborar una serie de bases textuales que contengan textos de especialidades diversas en inglés, francés y alemán, así como una descripción de las características discursivas básicas que permitan clasificarlos y recuperarlos para su estudio. Los profesores de las diferentes áreas implicadas, que se coordinarán en



todo momento, además de determinar los tipos de discurso y textuales que se van a seleccionar, así como las características de cada una de las bases textuales, buscarán y clasificarán al menos 2 textos de cada especialidad que sirvan de ejemplo para el trabajo de los alumnos y alumnas. Éstos, siempre en grupo, deberán completar un número determinado de fichas con los correspondientes textos y descripciones, que serán revisadas y discutidas en tutoría con los profesores. Este trabajo formará parte de la evaluación final de las diferentes asignaturas.

Nombre del investigador/a principal (IP): MIREN AINGERU BUGNOT TRIPOZ

Nº de participantes: 6

Entidad financiadora: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. **Tipo de entidad:** Universidad
UMA

Fecha de finalización: 30/09/2012

Duración: 606 días - 23 horas

7 Título del proyecto: DAF-COLLAGE.EU: LA ENSEÑANZA Y APRENDIZAJE DE LA LENGUA ALEMANA EN LA RED

Aportación al proyecto: CONTINUACIÓN DEL PROYECTO DAF-COLLAGE 10-151

Nombre del investigador/a principal (IP): RUTH BURBAT

Nº de participantes: 8

Importe concedido: 3.900 €

Entidad financiadora: UNIVERSIDAD DE GRANADA **Tipo de entidad:** Universidad

Fecha de finalización: 30/09/2012

Duración: 365 días

8 Título del proyecto: daf-collage.eu: La enseñanza y el aprendizaje de la lengua alemana en la red

Aportación al proyecto: Calificación ANECA: 9,23 sobre 10. Subvención de la UGR con 3900 € y de la Asociación de Germanistas de Andalucía (AGA) con 1000 €.

Nº de participantes: 2

Importe concedido: 3.900 €

Entidad financiadora: Plan propio universidad de Granada

Fecha de finalización: 11/06/2012

Duración: 254 días

9 Título del proyecto: DAF-COLLAGE.EU: LA ENSEÑANZA Y APRENDIZAJE DE LA LENGUA ALEMANA EN LA RED

Nombre del investigador/a principal (IP): RUTH BURBAT

Nº de participantes: 7

Importe concedido: 3.350 €

Entidad financiadora: UNIVERSIDAD DA GRANADA

Fecha de finalización: 30/09/2011

Duración: 364 días

10 Título del proyecto: EL ANÁLISIS DEL TEXTO INFORMATIZADO EN LA ENSEÑANZAS DE LENGUAS

Aportación al proyecto: ENSEÑANZA DE SEGUNDAS LENGUAS

Nombre del investigador/a principal (IP): KARIN VILAR SÁNCHEZ

Nº de participantes: 5

Importe concedido: 1.600 €

Entidad financiadora: UNIVERSIDAD DE GRANADA

Tipo de entidad: Universidad

Fecha de finalización: 30/09/2010

Duración: 364 días

11 Título del proyecto: El análisis del texto informatizado en la enseñanza de lenguas

Aportación al proyecto: ENSEÑANZA-APRENDIZAJE DE SEGUNDAS LENGUAS

Nombre del investigador/a principal (IP): KARIN VILAR SÁNCHEZ

Nº de participantes: 5

Importe concedido: 2.458 €

Entidad financiadora: UNIVERSIDAD DE GRANADA

Tipo de entidad: Universidad

Fecha de finalización: 30/09/2009

Duración: 364 días



12 Título del proyecto: COMPILACIÓN DE UN CORPUS MULTILINGÜE ALEMÁN - FRANCÉS - INGLÉS DE TEXTOS TURÍSTICOS. ENSEÑANZA VIRTUAL E INTERDISCIPLINAR

Nº de participantes: 7

Entidad financiadora: Universidad de Málaga

Fecha de finalización: 01/10/2003

Tipo de entidad: Universidad

Duración: 730 días

Aportaciones más relevantes de su CV de docencia

Descripción: Coordinadora Académica de Programas de Movilidad de la Facultad de Turismo

Ciudad de realización: Málaga,

Fecha de finalización: 30/09/2013

Experiencia científica y tecnológica

Actividad científica o tecnológica

Proyectos de I+D+i financiados en convocatorias competitivas de Administraciones o entidades públicas y privadas

1 Nombre del proyecto: lingua-collage.eu: La enseñanza y el aprendizaje del alemán, inglés, español y ruso en la red

Ámbito geográfico: Otros

Grado de contribución: Investigador/a

Entidad de realización: UNIVERSIDAD DE GRANADA

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): RUTH BURBAT

Nº de investigadores/as: 25

Cód. según financiadora: 13-192

Fecha de inicio: 15/10/2013

Duración: 180 días

Cuantía total: 1.900 €

2 Nombre del proyecto: SLEST2.0

Ámbito geográfico: Otros

Entidad de realización: COMISIÓN EUROPEA

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO

Nº de investigadores/as: 5

Cód. según financiadora: CONTRATO 2013-1-ES1-LEO05-66445

Fecha de inicio: 01/10/2013

Duración: 729 días

Cuantía total: 369,85 €

3 Nombre del proyecto: DAF-COLLAGE: LA ENSEÑANZA Y EL APRENDIZAJE DE LA LENGUA ALEMANA EN LA RED - CONTINUACIÓN

Ámbito geográfico: Autonómica

Grado de contribución: Investigador/a

Entidad de realización: UNIVERSIDAD DE GRANADA

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): RUTH BURBAT

Nº de investigadores/as: 7



Cód. según financiadora: 11-152

Fecha de inicio: 01/10/2011

Duración: 365 días

Cuantía total: 3.900 €

4 Nombre del proyecto: DAF-COLLAGE.EU: LA ENSEÑANZA Y EL APRENDIZAJE DE LA LENGUA ALEMANA EN LA RED

Ámbito geográfico: Otros

Grado de contribución: Investigador/a

Entidad de realización: UNIVERSIDAD DE GRANADA

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): RUTH BURBAT

Nº de investigadores/as: 9

Cód. según financiadora: 10-151

Fecha de inicio: 01/10/2010

Duración: 730 días

Cuantía total: 3.350 €

5 Nombre del proyecto: Espacio único de sistemas de información ontológica y tesauros sobre el medio ambiente: Ecoturismo (Ecosistemauma)

Ámbito geográfico: Nacional

Grado de contribución: Investigador/a

Entidad de realización: Ministerio de Ciencia y Tecnología

Nº de investigadores/as: 12

Cód. según financiadora: FFI2008-06080-C03-03FILO

Fecha de inicio: 01/01/2010

Duración: 729 días

Cuantía total: 24.200,99 €

6 Nombre del proyecto: THE IMPROVEMENT OF VOCATIONAL AND LANGUAGE SKILLS OF THE TOURISM GUIDANCE STUDENTS THROUGH THE EUROPEAN UNION FRAMEWORK

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO

Nº de investigadores/as: 5

Cód. según financiadora: 2009-TR1-LEO05-08642

Fecha de inicio: 31/12/2009

Duración: 730 días

Cuantía total: 238.882 €

7 Nombre del proyecto: EL ANÁLISIS DE TEXTO INFORMATIZADO EN LA ENSEÑANZA DE LENGUAS (CONTINUACIÓN)

Ámbito geográfico: Autonómica

Grado de contribución: Investigador/a

Entidad de realización: UNIVERSIDAD DE GRANADA

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): KARIN VILAR SÁNCHEZ

Nº de investigadores/as: 6

Cód. según financiadora: 09-24

Fecha de inicio: 01/10/2009

Duración: 364 días

Cuantía total: 1.600 €

8 Nombre del proyecto: SELECCIÓN DE COMPETENCIAS ESPECÍFICAS DE LAS LENGUAS EXTRANJERAS APLICADAS AL GRADO DE TURISMO.

Ámbito geográfico: Autonómica

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO

Nº de investigadores/as: 7

Cód. según financiadora: PIE 07-043

Fecha de inicio: 01/10/2007

Duración: 365 días

Cuantía total: 2.250 €

- 9** **Nombre del proyecto:** SELECCIÓN DE COMPETENCIAS ESPECÍFICAS DE LAS LENGUAS EXTRANJERAS APLICADAS AL GRADO DE TURISMO. CONOCIMIENTOS DISCIPLINARES Y PROFESIONALES EN LOS DISTINTOS ÁMBITOS DEL TURISMO
Ámbito geográfico: Autonómica
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO
Nº de investigadores/as: 7
Cód. según financiadora: PIE07-043
Fecha de inicio: 01/09/2006 **Duración:** 394 días
Cuantía total: 2.500 €
- 10** **Nombre del proyecto:** La contratación turística electrónica multilingüe como mediación intercultural: aspectos legales, traductológicos y terminológicos
Ámbito geográfico: Autonómica
Grado de contribución: Investigador/a
Entidad de realización: Dirección General de Investigación, Tecnología y Empresa, Secretaría General de Universidades, Investigación y Tecnología de la Junta de Andalucía
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): GLORIA CORPAS PASTOR
Nº de investigadores/as: 21
Cód. según financiadora: HUM-892
Fecha de inicio: 01/03/2006 **Duración:** 1096 días
Cuantía total: 128.500 €
- 11** **Nombre del proyecto:** ACTIVIDADES, MATERIALES Y RECURSOS PARA LA ENSEÑANZA GUIADA Y EL AUTOAPRENDIZAJE DE REDACCIÓN Y TRADUCCIÓN DE TEXTOS JURÍDICOS (ALEMÁN - ESPAÑOL) EN UN ENTORNO VIRTUAL.
Ámbito geográfico: Autonómica
Grado de contribución: Investigador/a
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): MARÍA-JOSÉ VARELA SALINAS
Nº de investigadores/as: 5
Cód. según financiadora: PIE 04/071
Fecha de inicio: 01/10/2004 **Duración:** 364 días
Cuantía total: 500 €
- 12** **Nombre del proyecto:** GENERACIÓN DE ESTÁNDAR LINGÜÍSTICO PARA EL SECTOR DEL TURISMO
Ámbito geográfico: Unión Europea
Grado de contribución: Investigador/a
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): ANTONIO GUEVARA PLAZA
Nº de investigadores/as: 7
Cód. según financiadora: 2004-I/04/B/F/LA154018
Fecha de inicio: 01/10/2004 **Duración:** 729 días
Cuantía total: 47.692 €
- 13** **Nombre del proyecto:** TURICOR: COMPILACIÓN DE UN CORPUS DE CONTRATOS TURÍSTICOS (ALEMÁN, ESPAÑOL, INGLÉS, ITALIANO) PARA LA GENERACIÓN TEXTUAL MULTILÍNGÜE Y LA TRADUCCIÓN JURÍDICA
Ámbito geográfico: Nacional
Grado de contribución: Investigador/a
Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): GLORIA CORPAS PASTOR
Nº de investigadores/as: 25
Cód. según financiadora: BFF2003-04616



Fecha de inicio: 10/12/2003
Cuantía total: 69.000 €

Duración: 1095 días

- 14 Nombre del proyecto:** COMPILACIÓN DE UN CORPUS MULTILINGÜE ALEMÁN - FRANCÉS - INGLÉS DE TEXTOS TURÍSTICOS. ENSEÑANZA VIRTUAL E INTERDISCIPLINAR

Ámbito geográfico: Nacional

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO

Nº de investigadores/as: 7

Cód. según financiadora: DEV 01

Fecha de inicio: 01/10/2001

Duración: 730 días

Cuantía total: 0 €

- 15 Nombre del proyecto:** Diseño de un tipologizador textual para la traducción automática de los textos jurídicos (español/inglés/alemán/italiano/árabe)

Ámbito geográfico: Nacional

Grado de contribución: Investigador/a

Entidad de realización: CICYT, Dirección General de Investigación Científica y Técnica del Ministerio de Educación y Ciencia

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): GLORIA CORPAS PASTOR

Nº de investigadores/as: 11

Cód. según financiadora: PB98-1399

Fecha de inicio: 30/12/1999

Duración: 1096 días

Cuantía total: 18.000 €

- 16 Nombre del proyecto:** ELABORACIÓN DE MATERIAL DIDACTICO E INTRODUCCIÓN DE NUEVAS TECNOLOGIAS PARA LA DOCENCIA DE ALEMÁN EN TURISMO

Ámbito geográfico: Autonómica

Nombres investigadores principales (IP, Co-IP,...): INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO

Nº de investigadores/as: 1

Cód. según financiadora: PROY. INNOV. 98/99

Fecha de inicio: 01/09/1998

Duración: 394 días

Cuantía total: 9.999,99 €



Actividades científicas y tecnológicas

Producción científica

Publicaciones, documentos científicos y técnicos

- 1** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. Las Lenguas Extranjeras para fines específicos en los Estudios de Turismo en España: La Lengua Alemana en la Escuela Universitaria de Turismo de la Universidad de Málaga (IIª Parte). Ideas (Heilbronn). 3, pp. on line - on line. 2006. Disponible en Internet en: <<http://www.ideas-heilbronn.org/elements/artic/Almahano-2-Articulo.pdf>>. ISSN 1860-6873
Tipo de producción: Artículo científico
- 2** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. LAS LENGUAS EXTRANJERAS PARA FINES ESPECÍFICOS EN LOS ESTUDIOS DE TURISMO EN ESPAÑA: LA LENGUA ALEMANA EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DE TURISMO DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA (1ª PARTE). Ideas (Heilbronn). 2, pp. 1 - 15. 2005. Disponible en Internet en: <<http://www.ideas-heilbronn.org/elements/artic/almahano-articulo.pdf>>. ISSN 1860-6873
Tipo de producción: Artículo científico
- 3** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. EL CONTRATO DE VIAJE COMBINADO EN EL ORDENAMIENTO ESPAÑOL Y EN EL ALEMÁN. Revista Europea de Derecho de la Navegación Marítima y Aeronáutica. XIX, pp. 2775 - 2806. 2003. ISSN 2386-8902
Tipo de producción: Artículo científico
- 4** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. Promoción del turismo de salud alemán y español en la web 2.0. TURISMO Y SALUD: TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y COMUNICACIÓN INTERCULTURAL EN EL SECTOR TURÍSTICO EUROPEO. 118 - 978-84-9045-03-4, pp. 125 - 153. 2013. Disponible en Internet en: <<http://www.translationjournal.net/Industry-News/turismo-y-salud-traduccion-interpretacion-y-comunicacion-intercultural-en-el-sector-turistico-europeo.html>>.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 5** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. LOS CONTRATOS TURÍSTICOS EN ESPAÑA Y EN ALEMANIA Y SU UBICACIÓN EN LAS CLASIFICACIONES DE LOS TEXTOS JURÍDICOS. PANORAMA ACTUAL DEL ESTUDIO Y LA ENSEÑANZA DE DISCURSOS ESPECIALIZADOS. pp. 13 - 47. 2009.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 6** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. ESTUDIO CONTRASTIVO DE UNA CLASE DE TIPO TEXTUAL ESPECIALIZADA PARA LA CONTRATACIÓN TURÍSTICA ELECTRÓNICA EN ALEMANIA Y EN ESPAÑA. ANÁLISIS LINGÜÍSTICO CONTRASTIVO DE TEXTOS ESPECIALIZADOS EN ESPAÑOL Y ALEMÁN. pp. 11 - 30. 2008. Disponible en Internet en: <[http://www.frank-timme.de/detail.html?tx_ttproducts_pi1\[backPID\]=27&tx_ttproducts_pi1\[sword\]=Análisis%2520ling%25FC%25Edstico&tx_ttproducts_pi1\[product\]=213&cHash=4ee8505b80](http://www.frank-timme.de/detail.html?tx_ttproducts_pi1[backPID]=27&tx_ttproducts_pi1[sword]=Análisis%2520ling%25FC%25Edstico&tx_ttproducts_pi1[product]=213&cHash=4ee8505b80)>.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro

- 7** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. EL USO DE CORPUS TEXTUALES EN LA ENSEÑANZA Y APRENDIZAJE DE LAS LENGUAS EXTRANJERAS APLICADAS AL TURISMO. LA ESPECIALIZACIÓN LINGÜÍSTICA EN EL ÁMBITO DEL TURISMO. pp. 11 - 31. 2006.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 8** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO; MARÍA-JOSÉ VARELA SALINAS. LOS CONTRATOS DE COMPRAVENTA DE INMUEBLES EN ALEMANIA: UBICACIÓN EN EL SISTEMA JURÍDICO Y TIPOLOGÍA. RECURSOS DOCUMENTALES Y TECNOLÓGICOS PARA LA TRADUCCIÓN DEL DISCURSO JURÍDICO (ESPAÑOL, ALEMÁN, INGLÉS, ITALIANO, ÁRABE). pp. 217 - 244. 2003.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 9** MARÍA-JOSÉ VARELA SALINAS; INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. SELECCIÓN DE RECURSOS EN LA RED INTERNET PARA EL ESTUDIO DEL ALEMÁN COMO LENGUA DE ESPECIALIDAD (SECTOR INMOBILIARIO). RECURSOS DOCUMENTALES Y TECNOLÓGICOS PARA LA TRADUCCIÓN DEL DISCURSO JURÍDICO (ESPAÑOL, ALEMÁN, INGLÉS, ITALIANO, ÁRABE). pp. 121 - 138. 2003.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 10** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. ALEMANIA: SOCIEDAD, CULTURA Y TURISMO. AULA DE FORMACIÓN ABIERTA 2002/2003. pp. 579 - 584. 2003.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 11** ROMANO MAGGI; INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. MODELO DE TEI HEADER Y DTD PARA LA GESTIÓN DE CORPUS MULTILINGÜES. RECURSOS DOCUMENTALES Y TECNOLÓGICOS PARA LA TRADUCCIÓN DEL DISCURSO JURÍDICO (ESPAÑOL, ALEMÁN, INGLÉS, ITALIANO, ÁRABE). pp. 59 - 78. 2003.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 12** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO; ROMANO MAGGI. COMPILACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE UN CORPUS TEXTUAL PARA LA DIDÁCTICA DE LA TRADUCCIÓN Y LA LENGUA ALEMANA. ESTUDIOS SOBRE LÉXICO : ANÁLISIS Y DOCENCIA. pp. 15 - 38. 2002.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 13** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. LA PÁGINA WEB: MANUAL DEL ALUMNO EN FORMATO ELECTRÓNICO. CAMPUS VIRTUALES Y ENSEÑANZA UNIVERSITARIA. pp. 363 - 376. 2000.
Tipo de producción: Capítulo de libro **Tipo de soporte:** Libro
Grado de contribución: Autor/a o coautor/a de capítulo de libro
- 14** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO; ENCARNACION POSTIGO PINAZO. TURISMO Y SALUD: TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y COMUNICACIÓN INTERCULTURAL EN EL SECTOR TURÍSTICO EUROPEO. Editorial Comares, 2013. Disponible en Internet en: <<http://www.editorialcomares.com/>>. ISBN 978-84-9045-031-4
Tipo de producción: Libro o monografía científica
- 15** INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. Material de aprendizaje: Agencia de Viajes. 2015.

Trabajos presentados en congresos nacionales o internacionales

- 1** **Título del trabajo:** Fremdsprachen lernen mit e-learning?
Nombre del congreso: 1ª JORNADAS ANDALUZAS DE INNOVACIÓN DOCENTE UNIVERSITARIA
Tipo evento: Congreso **Ámbito geográfico:** Autonómica
Ciudad de celebración: - UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA,
Fecha de celebración: 01/01/2009
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO; ENCARNACION POSTIGO PINAZO. "LA COMPILACIÓN DE UN CORPUS ELECTRÓNICO MULTILINGÜE PARA LA COMUNICACIÓN EXTERNA DE LOS MUSEOS COMO RECURSO DIDÁCTICO". En: ACTAS DE LAS 1ªS JORNADAS DE INNOVACIÓN DOCENTE UNIVERSITARIA. pp. 1 - 4. ISBN 978-84-692-7263-3
- 2** **Título del trabajo:** INTERNETPROJEKTE IM DAF UNTERRICHT. UNTERRICHTSEINHEITEN FÜR DEUTSCH IM BEREICH TOURISTIK
Tipo evento: Congreso **Ámbito geográfico:** Nacional
Fecha de celebración: 01/01/2000
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO; Páez-Rodríguez, Beatriz.
- 3** **Título del trabajo:** LA UTILIZACIÓN DE INTERNET EN LA DOCENCIA DE LA LENGUA ALEMANA EN TURISMO
Nombre del congreso: TURITEC 99: CONGRESO NACIONAL DE TURISMO Y NUEVAS TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LAS COMUNICACIONES: NUEVAS TECNOLOGÍAS Y CALIDAD (1.1999.MÁLAGA, ESPAÑA)
Tipo evento: Congreso **Ámbito geográfico:** Nacional
Ciudad de celebración: , MÁLAGA, ESPAÑA,
Fecha de celebración: 15/09/1999
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.
- 4** **Título del trabajo:** EL LENGUAJE JURÍDICO ADMINISTRATIVO ALEMÁN. PROPUESTAS PARA UNA MAYOR IGUALDAD LINGÜÍSTICA
Nombre del congreso: EL SEXISMO EN EL LENGUAJE (1.1999.UNIVERSIDAD DE MALAGA)
Tipo evento: Congreso **Ámbito geográfico:** Nacional
Ciudad de celebración: UNIVERSIDAD DE MALAGA,
Fecha de celebración: 01/01/1999
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. "EL LENGUAJE JURÍDICO ADMINISTRATIVO ALEMÁN. PROPUESTAS PARA UNA MAYOR IGUALDAD LINGÜÍSTICA". En: EL SEXISMO EN EL LENGUAJE II. pp. 316 - 628.
- 5** **Título del trabajo:** LA REVISTA ELECTRÓNICA ON LINE COMO FUENTE DE DOCUMENTACIÓN PARA EL TRADUCTOR
Nombre del congreso: JORNADAS INTERNACIONALES DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA (1.1996.MÁLAGA, ESPAÑA)
Tipo evento: Congreso **Ámbito geográfico:** Internacional no UE
Ciudad de celebración: , MÁLAGA, ESPAÑA,
Fecha de celebración: 22/04/1996
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO; ROMANO MAGGI. "LA REVISTA ELECTRÓNICA ON LINE COMO FUENTE DE DOCUMENTACIÓN PARA EL TRADUCTOR". En: I ESTUDIOS DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN. pp. 555 - 560. ISBN 84-7785-174-3



- 6 Título del trabajo:** MIEMBRO ORGANIZADOR III. CONGRESO FAGE
Tipo evento: Congreso
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.
- 7 Título del trabajo:** LA R.D.S.I. Y EL TELETRABAJO; NUEVOS MEDIOS AL SERVICIO DEL TRADUCTOR PROFESIONAL
Tipo evento: Congreso
ROMANO MAGGI; INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. "LA R.D.S.I. Y EL TELETRABAJO; NUEVOS MEDIOS AL SERVICIO DEL TRADUCTOR PROFESIONAL". En: ACTAS DE LAS II JORNADAS DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. pp. 1131 - 1137. ISBN 84-7785-257-X
- 8 Título del trabajo:** SELECCIÓN DE COMPETENCIAS ESPECÍFICAS DE LAS LENGUAS EXTRANJERAS APLICADAS AL GRADO DE TURISMO. CONOCIMIENTOS DISCIPLINARES Y PROFESIONALES EN LOS DISTINTOS ÁMBITOS DEL TURISMO
Tipo evento: Congreso
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO; SILVIA CASTRO BORREGO; MARÍA CARMEN CORTES ZABORRAS; UWE MANFRED DAUM; ADELA MARGARITA FERNANDEZ MONEDERO; MARÍA ISABEL TURCI DOMINGO; MARÍA DOLORES FERNÁNDEZ DE LA TORRE MADUEÑO. "SELECCIÓN DE COMPETENCIAS ESPECÍFICAS DE LAS LENGUAS EXTRANJERAS APLICADAS AL GRADO DE TURISMO. CONOCIMIENTOS DISCIPLINARES Y PROFESIONALES EN LOS DISTINTOS ÁMBITOS DEL TURISMO". En: INNOVACIÓN EDUCATIVA Y ENSEÑANZA VIRTUAL PARA LA INCORPORACIÓN AL EES EN LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA. pp. 1 - 11. ISBN 978-84-612-0696-4
- 9 Título del trabajo:** METODOLOGÍA DE COMPILACIÓN Y ANÁLISIS DE UN CORPUS TEXTUAL ESPECIALIZADO
Nombre del congreso: I. JORNADAS HISPALENSES DE LENGUA Y LINGÜÍSTICA ALEMANAS (1) (1.2007.UNIVERSIDAD DE SEVILLA)
Tipo evento: Congreso **Ámbito geográfico:** Nacional
Ciudad de celebración: UNIVERSIDAD DE SEVILLA,
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.
- 10 Título del trabajo:** Fremdsprachen lernen mit e-learning?
Tipo evento: Congreso
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO. "Comunicación". En: 1. International Symposium on Tourism and Hotel Managment.

Trabajos presentados en jornadas, seminarios, talleres de trabajo y/o cursos nacionales o internacionales

- 1 Título del trabajo:** MIEMBRO DEL COMITÉ CIENTÍFICO EN LAS III JORNADAS DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y ENSEÑANZA VIRTUAL DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA
Nombre del evento: III Jornadas de innovación educativa y enseñanza virtual de la Universidad de Málaga
Tipo de evento: Jornada
Fecha de celebración: 01/01/2011
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.
- 2 Título del trabajo:** Evaluación de las competencias de las lenguas extranjeras aplicadas al turismo
Nombre del evento: III JORNADAS DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y ENSEÑANZA VIRTUAL EN LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA
Tipo de evento: Jornada
Ámbito geográfico: Autonómica

Ciudad de celebración: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA,

Fecha de celebración: 18/06/2009

INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO; MARÍA CARMEN CORTES ZABORRAS; SILVIA CASTRO BORREGO; UWE MANFRED DAUM; ADELA MARGARITA FERNANDEZ MONEDERO; MARÍA DOLORES FERNÁNDEZ DE LA TORRE MADUEÑO; MARIA ISABEL ROMERO RUIZ; MARÍA ISABEL TURCI DOMINGO.

- 3 Título del trabajo:** MIEMBRO ORGANIZADOR DE LA I. JORNADA DE TRADUCCIÓN LITERARIA Y SU DIDÁCTICA
Tipo de evento: Jornada
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.
- 4 Título del trabajo:** MIEMBRO ORGANIZADOR DE LAS II. JORNADAS DE LA TRADUCCIÓN LITERARIA Y SU DIDÁCTICA
Tipo de evento: Jornada
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.
- 5 Título del trabajo:** MIEMBRO ORGANIZADOR DE LAS III JORNADAS DE TRADUCCIÓN LITERARIA Y SU DIDÁCTICA
Tipo de evento: Jornada
INMACULADA CONCEPCIÓN ALMAHANO GÜETO.

Gestión de I+D+i y participación en comités científicos

Comités científicos, técnicos y/o asesores

- 1 Título del comité:** Participación en: COMISIÓN DE FORMACIÓN PERMANENTE DE LA JPDI DE LA UMA (UNIVERSIDAD DE MÁLAGA)
Ámbito geográfico: Autonómica
Ciudad de radicación: Málaga, España.,
Entidad de afiliación: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA
Fecha de inicio-fin: 03/03/2009 - 01/09/2014
- 2 Título del comité:** Participación en: JUNTA DE PERSONAL DOCENTE E INVESTIGADOR FUNCIONARIO DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA (UNIVERSIDAD DE MÁLAGA)
Ámbito geográfico: Autonómica
Ciudad de radicación: Málaga, - MÁLAGA - ESPAÑA.,
Entidad de afiliación: UNIVERSIDAD DE MÁLAGA
Fecha de inicio-fin: 30/10/2008 - 01/09/2014
- 3 Título del comité:** International Symposium on History, Culture and Tourism of Hatunsaray (Lystra) and its Vicinity
Ciudad de radicación: KONYA , TURQUÍA,
Entidad de afiliación: Universidad
Fecha de inicio-fin: 02/10/2011 - 04/10/2011
- 4 Título del comité:** 1st International Symposium on Tourism and Hotel Managament
Ciudad de radicación: KONYA , TURQUÍA,
Entidad de afiliación: Universidad
Fecha de inicio-fin: 28/09/2011 - 01/10/2011



- 5** **Título del comité:** MIEMBRO DEL CONSEJO DE REDACCIÓN DE LA REVISTA ESTUDIOS FILOLÓGICOS ALEMANES,
Ámbito geográfico: Internacional no UE
Fecha de inicio: 06/08/2025
- 6** **Título del comité:** Participación en: ASOCIACIÓN GERMANISTAS DE ANDALUCÍA (FEDERACIÓN NACIONAL DE GERMANISTAS DE ESPAÑA)
Ámbito geográfico: Autonómica
Entidad de afiliación: FEDERACIÓN NACIONAL DE GERMANISTAS DE ESPAÑA
Fecha de inicio: 20/10/2000

Evaluación y revisión de proyectos y artículos de I+D+i

- 1** **Nombre de la actividad:** Participación en Evaluación Externa de PIE de las Universidades Públicas Andaluzas en la convocatoria 2018 (Evaluación de siete proyectos de innovación didáctica de la Universidad de Jaén)
Funciones desempeñadas: Evaluador
Entidad de realización: Universidad de Jaén
Ámbito geográfico: Autonómica
Fecha de inicio-fin: 17/10/2017 - 19/10/2017
- 2** **Nombre de la actividad:** Participación en Evaluación Externa de los proyectos de Innovación Educativa de las Universidades Públicas Andaluzas en la convocatoria 2016 (Evaluación de tres proyectos)
Funciones desempeñadas: Evaluador
Entidad de realización: Agencia Andaluza del Conocimiento (Consejería de Economía y Conocimiento)
Ámbito geográfico: Autonómica
Fecha de inicio-fin: 01/09/2015 - 30/09/2016
- 3** **Nombre de la actividad:** MODERADOR DE LAS MESAS REDONDAS SOBRE "EVALUACIÓN DE ESTUDIANTES" EN LAS III JORNADAS DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y ENSEÑANZA VIRTUAL DE LA UNIVERSIDAD DE MÁLAGA
Funciones desempeñadas: Otros
Entidad de realización: Universidad de Málaga
Fecha de inicio-fin: 13/12/2010 - 14/12/2010
- 4** **Nombre de la actividad:** EVALUADORA PARA LA EVALUACIÓN DE LAS SOLICITUDES PRESENTADAS EN LA AGAE
Funciones desempeñadas: Evaluador
Entidad de realización: AGENCIA ANDALUZA DE EVALUACIÓN DE LA CALIDAD Y ACREDITACIÓN UNIVERSITARIA
Fecha de inicio: 01/09/2009